

Día 19 de noviembre de 2013

9:00

Andrés URRUTIA

Presidente de Euskaltzaindia.
Profesor de la Universidad de Deusto. Notario

«Euskararen corpusa eta estatusa zuzenbidearen alorrean: ikuspegi iurilinguistikoa»

10:00

Álvaro ADOT

Miembro de un proyecto de investigación en Columbia University in the City of New York (USA)

«El Consejo y la Chancillería Real de Navarra (Baja Navarra) y el euskara en el siglo XVI e inicios del XVII»

Atsedena

11:30

Imanol TREBIÑO

Bibliotecario de la UPV/EHU

«La administración civil histórica en euskara a través de los textos que nos han llegado»

12:30

Juan MADARIAGA

Profesor titular de Historia en la UPNA/NUP

«La mediación lingüística entre la población vasca y las instituciones, 1600-1840»

Día 20 de noviembre de 2013

9:00

Iñigo URRUTIA

Profesor de Derecho Administrativo en la UPV/EHU

Xabier IRUJO

Profesor Historia del Center for Basque Studies de la University of Nevada (USA).

«Transiciones políticas y cambios en el estatus jurídico del euskera a lo largo de los siglos XIX y XX. Hegoalde: ¿lecciones de cara al futuro?»

10:00

Roldán JIMENO

Profesor titular de Derecho de la UPNA/NUP

«El Consejo Real de Navarra y el euskera, a la luz de un proceso de mediados del siglo XVII»

Atsedena

11:30

Eneritz ZABALETA

Profesor de Derecho de la Université de Pau et des Pays de l'Adour

«Situación del euskara en Lapurdi, Nafarroa Behera y Zuberoa: diagnosis y claves sociolingüísticas y jurídicas»

12:30

Joseba INTXAUSTI

Miembro de Euskaltzaindia. Coordinador del proyecto «Historia Social del Euskara» de Euskaltzaindia

«Euskera e Iglesias»

2013ko azaroaren 19 eta 20a

Nazioarteko Jardunaldiak

«Euskara gobernuko goi erakundetan Historian zehar»

«Nicolás Oresme» Gela, «Gurbitzak» ereikuntza, Arrosadia campusa
Nafarroako Unibertsitate Publikoa

Andrés Urrutia • Álvaro Adot • Imanol Trebiño • Juan Madariaga
Iñigo Urrutia • Xabier Irujo • Roldán Jimeno • Eneritz Zabaleta • Joseba Intxausti

9:00-13:30



ANTOLATZEN DU:

Universidad Pública de Navarra / Nafarroako Unibertsitate Publikoa
(Geografia e Historia Saila)

KOORDINATZAILEAK:

Juan Madariaga Orbea eta Álvaro Adot

LAGUNTZAILEAK:



SARRERA IREKIA

Día 19 de noviembre de 2013

9:00

Andrés URRUTIA

Euskaltzaindiako Presidentea.
Deustuko Unibertsitateko irakaslea. Notarioa

«Euskararen corpusa eta estatusa zuzenbidearen alorrean: ikuspegi iurilinguistikoa»

10:00

Álvaro ADOT

Columbia University in the City of New York-eko ikerketako egitasmoko kidea

«Nafarroako Erret-Kontseilua eta Kantzelaritza (Nafarroa Beheran) eta euskara XVI eta XVII. mende hasietan» (gaztelaniaz)

Atsedena

11:30

Imanol TREBIÑO

EHU-eko Liburuzaina

«Administrazio zibil historikoa euskaraz, ezagunak zaizkigun testuen bitartez» (gaztelaniaz)

12:30

Juan MADARIAGA

NUPEko Historiako irakasle titularra

«Hizkuntz bitartekaritza euskal populazio eta erakundeen artean, 1600-1840» (gaztelaniaz)

Día 20 de noviembre de 2013

9:00

Iñigo URRUTIA

EHUeko zuzenbide administratiboko irakaslea

Xabier IRUJO

University of Nevada Center for Basque Studies-eko irakaslea

«Trantsizio politikoak eta estatus juridikoaren aldaketak XIX eta XX gizaldietan zehar. Hegoalde: etorkizunerako ikasbideak?» (gaztelaniaz)

10:00

Roldán JIMENO

NUPEko Zuzenbideko irakasle titularra

«Nafarroako Erret-Kontseilua eta euskara, XVII. mendeko prozesu baten bitartez» (gaztelaniaz)

Atsedena

11:30

Eneritz ZABALETA

Université de Pau et des Pays de l'Adour-eko Zuzenbideko irakaslea

«Euskararen egoera Lapurdi, Nafarroa Behera eta Zuberoan: diagnosis eta gako soziolinguistikoa eta juridikoak» (gaztelaniaz)

12:30

Joseba INTXAUSTI

Euskaltzaindiako kidea. Euskaltzaindiako «Euskararen Historia Soziala» egitasmoen koordinatzailea

«Euskara eta Eleizak» (gaztelaniaz)

19 y 20 de noviembre de 2013

Jornadas Internacionales

«El euskera en las altas instituciones de gobierno a través de la Historia»

Sala «Nicolás Oresme», edificio «Los Madroños», Campus Arrosadia
Universidad Pública de Navarra/Nafarroako Unibertsitate Publikoa

Andrés Urrutia • Álvaro Adot • Imanol Trebiño • Juan Madariaga
Iñigo Urrutia • Xabier Irujo • Roldán Jimeno • Eneritz Zabaleta • Joseba Intxausti

De 9:00 a 13:30



ORGANIZA:

Universidad Pública de Navarra (Departamento de Geografía e Historia)

COORDINADORES:

Juan Madariaga Orbea y Álvaro Adot

CON LA COLABORACIÓN DE:



ACCESO LIBRE